CÔNG TY TNHH
COSMETIQUE DE FRANCE
Số: TB01-2026/CDF
*V/v: Thông báo cập nhật tiêu chuẩn sản phẩm theo QCVN 20-1:2024/BYT và bổ sung nhãn mới*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
---------o0o---------
*Tp. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 01 năm 2026*

**THÔNG BÁO**

*Kính gửi:* **Cục An Toàn Thực Phẩm – Bộ Y Tế**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH COSMETIQUE DE FRANCE
Địa chỉ: 19 Tạ Hiện, Phường Cát Lái, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam
MST: 0317006699
Công ty chúng tôi đã được Quý Cục kiểm tra, xem xét và cấp Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm cho sản phẩm sau:
Tên sản phẩm: **Thực phẩm bảo vệ sức khỏe ARKOGELULES OMEGA 3**
Số đăng ký: 5555/2022/ĐKSP
Ngày cấp: Ngày 06 tháng 10 năm 2022

Nhà sản xuất đã thực hiện điều chỉnh và cập nhật bản tiêu chuẩn cho sản phẩm, trong đó điều chỉnh các chỉ tiêu vi sinh và kim loại nặng tuân thủ theo quy định tại Thông tư số 12/2024/TT-BYT – *Thông tư ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 20-1:2024/BYT đối với giới hạn các chất ô nhiễm trong thực phẩm bảo vệ sức khỏe.*
Đồng thời, nhà sản xuất đã tiến hành cập nhật thiết kế nhãn đối với sản phẩm này, công ty chúng tôi cũng đã nhận được nhãn mới từ nhà sản xuất.

Căn cứ theo Điều 10 Khoản 4 Nghị Quyết số: 66.13/2026/NQ-CP Quy định về công bố, đăng ký sản phẩm thực phẩm ban hành ngày 27/01/2026 *"Trường hợp sản phẩm có sự thay đổi về tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần sản phẩm (trừ phụ liệu), công dụng, đối tượng, liều sử dụng thì tổ chức, cá nhân phải công bố lại sản phẩm. Các trường hợp có sự thay đổi khác, tổ chức, cá nhân thông báo bằng văn bản về nội dung thay đổi đến cơ quan tiếp nhận hồ sơ quy định tại khoản 1 Điều này và được sản xuất, kinh doanh sản phẩm ngay sau khi gửi thông báo."*

Vì vậy, Công ty chúng tôi xin gửi Thông báo này đến Quý Cục về việc cập nhật bản tiêu chuẩn sản phẩm và bổ sung nhãn mới, nhằm bảo đảm phù hợp với các quy chuẩn, quy định hiện hành và kịp thời cung cấp thông tin về hoạt động của Công ty. Kèm theo hồ sơ thông báo, chúng tôi xin nộp các tài liệu sau:

- Thư xác nhận về việc cập nhật tiêu chuẩn sản phẩm
- Bản tiêu chuẩn sản phẩm tuân thủ QCVN 20-1:2024/BYT

- Nhãn sản phẩm
- Bản dịch công chứng các tài liệu

Chúng tôi xin cam kết chất lượng sản phẩm không thay đổi như hồ sơ công bố được duyệt.

Xin trân trọng cảm ơn!

*Nơi nhận:*
*- Như trên*
*- Lưu văn thư*

CÔNG TY TNHH
COSMETIQUE DE FRANCE

Giám đốc
Bùi Hoàng Anh Vũ

M.S.D.N: 0317006699 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TNHH COSMETIQUE DE FRANCE
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Arko PHARMA

# Product Specification

No: ARKO-06-Rev01

| MANUFACTURER | PRODUCT NAME | NOTE |
|---|---|---|
| **Laboratoires Arkopharma**<br>LID de Carros - Le Broc - BP28 - 1ère avenue 2709 M<br>06511 Carros Cedex - France | ARKOGELULES OMEGA 3 | **Valid from the date of signing** |

| No | Test | Specification |
|---|---|---|
| 1 | **Organoleptic characteristics** | Oval, natural colour, size 10, gelatine soft capsules filled with oily yellow liquid with a characteristic odour |
| 2 | **Fill weight** | 736 mg ± 7.5% |
| 3 | **Microbiological Criteria** | |
| 3.1 | Aerobic plate count | ≤ 10000 CFU/g |
| 3.2 | Combined Mold and Yeast Count | ≤ 100 CFU/g |
| 3.3 | Escherichia coli | Absent/g |
| 3.4 | Staphylococcus aureus | Absent/g |
| 3.5 | Enterobacteriaceae | ≤ 100 CFU/g |
| 3.6 | Salmonella spp. | Absent/10g |
| 4 | **Heavy Metals Criteria** | |
| 4.1 | Cadmium (Cd) | ≤ 1.0 mg/kg |
| 4.2 | Lead (Pb) | ≤ 10.0 mg/kg |
| 4.3 | Mercury (Hg) | ≤ 0.5 mg/kg |
| 4.4 | Arsenic (As) | ≤ 5.0 mg/kg |
| 4.5 | Inorganic Arsenic<br>**to be tested if Total As exceeds 1.5 mg/kg* | ≤ 1.5 mg/kg |
| 5 | **Ingredients per 4 capsules** | |
| Fish Oil rich in EPA and DHA 2080mg<br>Including Omega 3: 750mg<br>EPA: 400mg<br>DHA 250mg<br>Excipients: Antioxidants: extract rich in tocopherols, propyl gallate, ascorbyl palmitate; Capsule shell: gelatin, glycerol. | | |

| 6 | Active Ingredients | Unit | Specification |
|---|---|---|---|
| 6.1 | Omega 3 | mg/ 4 capsule | ≥ 728 |
| 6.2 | EPA | mg/ 4 capsule | ≥ 374.4 |
| 6.3 | DHA | mg/ 4 capsule | ≥ 249.6 |
| 7 | **Shelf life:** 36 months from manufacturing date. | | |

M.S.D.N: 0317006661
CÔNG TY TNHH COSMETIQUE DE FRANCE
THÀNH PHỐ HỒ

Laboratoires Arkopharma
LID de Carros Le Broc - 1ère avenue 2709 M - 06510 CARROS - FRANCE
Tél. +33 (0)4 93 29 11 28 - Fax +33 (0)4 93 29 11 62 - Site Web : www.arkopharma.com

| | |
|---|---|
| 8 | **Storage:** Store at temperature below 25°C, away from heat and moisture. |
| 9 | **Packaging:**<br>Primary packaging: polyethylene transparent bottle.<br>Presentation: Box of bottle of 60/180 capsules. |
| 10 | **Directions for use:**<br>- Children from 6 years old: 4 capsules per day with a large glass of water, renew every one month.<br>Do not exceed the recommended daily dose. Please consult doctor's advice if you are under anticoagulation therapy. This product cannot replace a varied and balanced diet and a healthy lifestyle.<br>Keep out of reach of young children. |

Carros, 18/12/2025

Laboratoires ARKOPHARMA
L.I.D. de Carros - Le Broc
1ère avenue 2709 m
06510 CARROS - FRANCE

Name:Chloe CARLIER
Position: Technical-Regulatory Activity Manager

Laboratoires Arkopharma
LID de Carros Le Broc - 1ère avenue 2709 M - 06510 CARROS - FRANCE
Tél. +33 (0)4 93 29 11 28 - Fax +33 (0)4 93 29 11 62 - Site Web : www.arkopharma.com

Société par Actions Simplifiée au capital de 22 501 736 € - R.C.S. Grasse 76 B 89 - SIREN 307 378 489 - N° Identifiant TVA FR 32 307 378 489

M.S.D.N: 0317006699 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TNHH COSMETIQUE DE FRANCE
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Giám đốc
Bùi Hoàng Anh Vũ

4 capsules/jour

OMÉGA 3
Santé cardiovasculaire & cérébrale

Arko PHARMA

SERVICE CONSOMMATEURS
+33 4 93 29 11 28
info-conseils @arkopharma.com

Arko Club
Rejoignez notre programme fidélité
www.arkoclub.fr

## L'INTELLIGENCE DE LA NATURE

### 40 ANS DE SAVOIR-FAIRE FRANÇAIS

Pionniers depuis 1980 dans la santé naturelle, nos laboratoires basés dans les Alpes-Maritimes explorent la science des plantes et de la nature pour apporter une réponse à chacun de vos besoins.

### NOTRE PASSION POUR LA SANTÉ

Nos botanistes, pharmaciens, naturopathes et experts en phytothérapie puisent le meilleur de la nature pour créer des formules optimales au service de votre santé.

### NOTRE ENGAGEMENT POUR LA BIODIVERSITÉ

Nos 110 variétés de plantes et actifs issus de la nature sont rigoureusement sélectionnés auprès de nos partenaires. Ils s'engagent à nos côtés pour garantir l'excellence de nos produits.

## NOS GARANTIES

Actif d'origine MAÎTRISÉE

Capsules d'origine MARINE

90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES

TENEUR en oméga 3 GARANTIE

Pour en savoir +

Arko PHARMA

# OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire[1] & cérébrale[2]

EPA 400 mg
DHA 250 mg

HAUTE CONCENTRATION

Arkogélules®
45 jours - 180

LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue 2209 M
LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
www.arkopharma.com

3401528539138

**COMPLÉMENT ALIMENTAIRE**

Arkogélules Oméga 3 est concentrée en huile de poissons sauvages de haute qualité. Riche en deux acides gras essentiels : l'[1]acide eicosapentaénoïque (EPA) et l'acide docosahexaénoïque (DHA), elle aide à maintenir une fonction cardiaque normale. [2]Elle contribue également au bon fonctionnement du cerveau grâce au DHA qu'elle contient. L'effet bénéfique est obtenu par la consommation journalière de 250mg d'EPA et de DHA.

**INGRÉDIENTS**

Huile de poissons riche en EPA et DHA • Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle. CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (poisson) - Glycérol.

**INFORMATION NUTRITIONNELLE MOYENNE**

| | pour 4 capsules |
|---|---|
| Huile de poissons : | 2080 mg |
| Concentration en : | |
| Oméga 3 : | 750 mg |
| EPA : | 400 mg |
| DHA : | 250 mg |

**CONSEILS D'UTILISATION**

À partir de 6 ans. 4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable. Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin. Ne pas dépasser la dose journalière recommandée. Un complément alimentaire ne doit pas se substituer à une alimentation variée et équilibrée et à un mode de vie sain. Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants. À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

180 CAPSULES / POIDS NET : 129 g

6+ ANS · 4 PAR JOUR

## OMÉGA 3

Complément alimentaire

CONSEILS D'UTILISATION :

À partir de 6 ans.
4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable.
Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin.
Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.
Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.
À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

INGRÉDIENTS : Huile de **poissons** riche en EPA et DHA - Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle.
CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (**poisson**) - Glycérol.

LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M - LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
+33 4 93 29 11 28

**180 CAPSULES / POIDS NET : 129 g**

Arko PHARMA

# OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire(1) & cérébrale(2)




EPA **400** mg
DHA **250** mg

Arkogélules®
45 jours
180

## NOS GARANTIES

- Actif d'origine MAÎTRISÉE
- Capsules d'origine MARINE
- 90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES
- TENEUR en oméga 3 GARANTIE

66232-10086005


4 capsules/jour
OMÉGA 3
Santé cardiovasculaire & cérébrale
Arko PHARMA
SERVICE CONSOMMATEURS
+33 4 93 29 11 28
info-conseils @arkopharma.com
Arko Club
Rejoignez notre programme fidélité
www.arkoclub.fr
2523000
L'INTELLIGENCE DE LA NATURE
40 ANS DE SAVOIR-FAIRE FRANÇAIS
Pionniers depuis 1980 dans la santé naturelle, nos laboratoires basés dans les Alpes-Maritimes explorent la science des plantes et de la nature pour apporter une réponse à chacun de vos besoins.
NOTRE PASSION POUR LA SANTÉ
Nos botanistes, pharmaciens, naturopathes et experts en phytothérapie puisent le meilleur de la nature pour créer des formules optimales au service de votre santé.
NOTRE ENGAGEMENT POUR LA BIODIVERSITÉ
Nos 110 variétés de plantes et actifs issus de la nature sont rigoureusement sélectionnés auprès de nos partenaires. Ils s'engagent à nos côtés pour garantir l'excellence de nos produits.
NOS GARANTIES
Actif d'origine MAÎTRISÉE
Capsules d'origine MARINE
90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES
TENEUR en oméga 3 GARANTIE
Pour en savoir +
Arko PHARMA
OMÉGA 3
Santé cardiovasculaire* & cérébrale**
EPA 400 mg
DHA 250 mg
HAUTE CONCENTRATION
Arkogélules®
15 jours - 60
COMPLÉMENT ALIMENTAIRE
Arkogélules Oméga 3 est concentrée en huile de poissons sauvages de haute qualité. Riche en deux acides gras essentiels : * l'acide eicosapentaénoïque (EPA) et l'acide docosahexaénoïque (DHA), elle aide à maintenir une fonction cardiaque normale. ** Elle contribue également au bon fonctionnement du cerveau grâce au DHA qu'elle contient. L'effet bénéfique est obtenu par la consommation journalière de 250mg d'EPA et de DHA.
INGRÉDIENTS
Huile de poissons riche en EPA et DHA - Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle. CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (poisson) - Glycérol.
INFORMATION NUTRITIONNELLE MOYENNE
pour 4 capsules
Huile de poissons : 2000 mg
Concentration en :
Oméga 3 : 750 mg
EPA : 400 mg
DHA : 250 mg
CONSEILS D'UTILISATION
À partir de 6 ans, 4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable. Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demander conseil à votre médecin. Ne pas dépasser la dose journalière recommandée. Un complément alimentaire ne doit pas se substituer à une alimentation variée et équilibrée et à un mode de vie sain. Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants. À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.
60 CAPSULES / POIDS NET : 43 g
6+ ANS
4 GÉLULES/JOUR
LABORATOIRES ARKOPHARMA
1re Avenue 2700 M
13, de Cannes à Antibes
06510 CARROS - FRANCE
www.arkopharma.com
3401528538766
APK01005030-00

# OMÉGA 3

## Complément alimentaire

CONSEILS D'UTILISATION :

À partir de 6 ans.

4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable. Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin.

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.

Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.

À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

INGRÉDIENTS : Huile de poissons riche en EPA et DHA – Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle.

CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (poisson) - Glycérol.

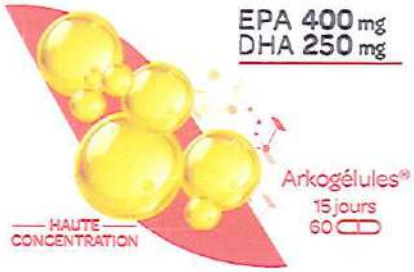
LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M - LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
+33 4 93 29 11 28

**60 CAPSULES / POIDS NET : 43 g**

Arko PHARMA

# OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire[*] & cérébrale[**]




## NOS GARANTIES

- Actif d'origine MAÎTRISÉE
- Capsules d'origine MARINE
- 90 % de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES
- TENEUR en oméga 3 GARANTIE

66230-10086003

CÔNG TY TNHH COSMETIQUE DE FRANCE

France, 18/12/2025

**To:** ***Food Agency – Vietnam Ministry of Health***
***135 Nui Truc, Ba Dinh, Ha Noi, Vietnam***

Dear Sir/Madam,

We, **LABORATOIRES ARKOPHARMA**, located at LID de Carros – Le Broc – BP 28 – lère Avenue 2709 M, 06511 Carros Cedex, France, are the Manufacturer of the following food supplements:

- ARKOGELULES OMEGA 3
- FORCAPIL FORTIFIANT
- FORCAPIL ANTI CHUTE
- AZINC VITALITE
- CYS-CONTROL CANNEBERGE
- ARKOFLUIDES GINKGO BILOBA
- PERLES DE PEAU
- ARKOFLUIDES DETOX
- ARKOFLUIDES DETOXIFIANT HEPATIQUE
- PHYTO SOYA MENOPAUSE

LABORATOIRES ARKOPHARMA confirms that above-mentioned products have changes on the specification (SPEC) to update the safety parameters in compliance with Vietnam regulations from the signing date of this statement letter.

We commit that product's quality remains unchanged as registered.

Thank you for your consideration.

Sincerely yours,

Name: Chloe CARLIER
Position: Technical-Regulatory Activity Manager

Laboratoires ARKOPHARMA
L.I.D. de Carros - Le Broc
1ère avenue 2709 m
06510 CARROS - FRANCE

Laboratoires Arkopharma
LID de Carros Le Broc - 1ère avenue 2709 M - 06510 CARROS - FRANCE
Tél. +33 (0)4 93 29 11 28 - Fax +33 (0)4 93 29 11 62 - Site Web : www.arkopharma.com

TRANSLATION
BẢN DỊCH

# BẢN TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

Số: ARKO-06-Rev01

| NHÀ SẢN XUẤT | TÊN SẢN PHẨM | GHI CHÚ |
|---|---|---|
| **Laboratoires Arkopharma**<br>LID de Carros – Le Broc – BP28 – 1ère avenue 2709 M – 06511 Carros Cedex – Pháp | **ARKOGELULES OMEGA 3** | Hiệu lực kể từ ngày ký |

| STT | Thử nghiệm | Thông số kỹ thuật | |
|---|---|---|---|
| **1** | **Đặc tính cảm quan** | Viên nang mềm gelatin hình bầu dục, màu tự nhiên, cỡ 10, chứa chất lỏng dầu màu vàng, có mùi đặc trưng. | |
| **2** | **Trọng lượng** | 736 mg ± 7,5% | |
| **3** | **Chỉ tiêu vi sinh** | | |
| 3.1 | Tổng số vi khuẩn hiếu khí | ≤ 10000 CFU/g | |
| 3.2 | Tổng số nấm men và nấm mốc | ≤ 100 CFU/g | |
| 3.3 | Escherichia coli | Không được có/g | |
| 3.4 | Staphylococcus aureus | Không được có/g | |
| 3.5 | Enterobacteriaceae | ≤ 100 CFU/g | |
| 3.6 | Salmonella spp. | Không được có/10g | |
| **4** | **Chỉ tiêu kim loại nặng** | | |
| 4.1 | Cadimi (Cd) | ≤ 1,0 mg/kg | |
| 4.2 | Chì (Pb) | ≤10,0mg/ kg | |
| 4.3 | Thủy ngân (Hg) | ≤0,5 mg/ kg | |
| 4.4 | Asen (As) | ≤5,0 mg/ kg | |
| 4.5 | Asen vô cơ<br>**chỉ thử nghiệm khi As tổng > 1,5 mg/kg* | ≤1,5 mg/ kg | |
| **5** | **Thành phần trong 4 viên nang** | | |
| Dầu cá giàu EPA và DHA: 2080 mg<br>Chứa Omega 3: 750 mg<br>EPA: 400 mg<br>DHA: 250 mg<br>Tá dược: Chất chống oxy hóa: chiết xuất giàu tocopherol, propyl gallat, ascorbyl palmitat;<br>Vỏ nang: gelatin, glycerol. | | | |
| **6** | **Hoạt chất** | Đơn vị | Thông số kỹ thuật |
| 6.1 | Omega 3 | mg/4 viên nang | ≥728 |
| 6.2 | EPA | mg/4 viên nang | ≥374,4 |
| 6.3 | DHA | mg/4 viên nang | ≥249,6 |
| 7 | **Hạn sử dụng**: 36 tháng kể từ ngày sản xuất. | | |

**Laboratoires Arkopharma**
LID de Carros Le Broc - 1ère avenue, 2709 M - 06510 CARROS - PHÁP
ĐT: +33 (0)4 93 29 11 28 - Fax +33 (0)4 93 29 11 62 - Trang Web : www.arkopharma.com
Société par Actions Simplifiée au capital de 22 501 736 € - R.C.S. Grasse 76 B 89 - SIREN 307 378 489 - N° Identifiant TVA FR 32 307 378 489

| | |
|---|---|
| 8 | **Điều kiện bảo quản**: Bảo quản ở nhiệt độ dưới 25°C, tránh nhiệt độ và độ ẩm. |
| 9 | **Bao bì:**<br>Bao bì sơ cấp: Chai nhựa polyethylene trong suốt.<br>Quy cách đóng gói: Hộp 01 chai gồm 60 hoặc 180 viên nang. |
| 10 | **Hướng dẫn sử dụng**:<br>Trẻ em từ 6 tuổi trở lên: 4 viên nang/ngày, uống với một cốc nước lớn, dùng theo đợt 1 tháng, có thể lặp lại khi cần.<br>Không vượt quá liều khuyến cáo hằng ngày.<br>Vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ nếu bạn đang điều trị bằng thuốc chống đông máu.<br>Sản phẩm này không thể thay thế cho chế độ ăn uống đa dạng, cân bằng và lối sống lành mạnh. Để xa tầm tay trẻ em. |

Carros, ngày 18/12/2025
*(Đã ký và đóng dấu)*
Laboratoires ARKOPHARMA
L.I.D. de Carros – Le Broc
1ère avenue, 2709 M
06510 Carros – Pháp
Họ tên: Chloe Carlier
Chức vụ: Quản lý Hoạt động Kỹ thuật – Pháp lý

Tôi, Đinh Thị Hòe, CCCD số: 040192044082 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 09/12/2022; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Anh sang tiếng Việt.**

Ngày 24 tháng 01 năm 2026
**Người dịch ký và ghi rõ họ tên**

**Đinh Thị Hòe**

Ngày 24 tháng 01 năm 2026 (Ngày Hai mươi bốn, tháng Một, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)
Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, địa chỉ tại: số 184, đường Dương Bá Trạc, phường Chánh Hưng, Thành phố Hồ Chí Minh.
Tôi, Nguyễn Việt Cường là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

**CHỨNG THỰC**

- Bà Đinh Thị Hoè là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của cộng tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

Văn bản chứng thực này được lập thành ….02…. bản gốc (mỗi bản gốc gồm ….03…. tờ, ….03…. trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

**Số chứng thực:** 0 0 0 1 2 9 **Quyển số: 01/2026 - SCT/CKND**

Người thực hiện chứng thực
Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu
**CÔNG CHỨNG VIÊN**

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG NGUYỄN VIỆT CƯỜNG
P. CHÁNH HƯNG - T.P HỒ CHÍ MINH

Nguyễn Việt Cường

# Product Specification

No: ARKO-06-Rev01

| MANUFACTURER | PRODUCT NAME | NOTE |
|---|---|---|
| Laboratoires Arkopharma<br>LID de Carros - Le Broc - BP28 - 1ère avenue 2709 M<br>06511 Carros Cedex - France | ARKOGELULES OMEGA 3 | Valid from the date of signing |

| No | Test | Specification |
|---|---|---|
| 1 | Organoleptic characteristics | Oval, natural colour, size 10, gelatine soft capsules filled with oily yellow liquid with a characteristic odour |
| 2 | Fill weight | 736 mg ± 7.5% |
| 3 | **Microbiological Criteria** | |
| 3.1 | Aerobic plate count | ≤ 10000 CFU/g |
| 3.2 | Combined Mold and Yeast Count | ≤ 100 CFU/g |
| 3.3 | Escherichia coli | Absent/g |
| 3.4 | Staphylococcus aureus | Absent/g |
| 3.5 | Enterobacteriaceae | ≤ 100 CFU/g |
| 3.6 | Salmonella spp. | Absent/10g |
| 4 | **Heavy Metals Criteria** | |
| 4.1 | Cadmium (Cd) | ≤ 1.0 mg/kg |
| 4.2 | Lead (Pb) | ≤ 10.0 mg/kg |
| 4.3 | Mercury (Hg) | ≤ 0.5 mg/kg |
| 4.4 | Arsenic (As) | ≤ 5.0 mg/kg |
| 4.5 | Inorganic Arsenic<br>**to be tested if Total As exceeds 1.5 mg/kg* | ≤ 1.5 mg/kg |
| 5 | **Ingredients per 4 capsules** | |

Fish Oil rich in EPA and DHA 2080mg
Including Omega 3: 750mg
EPA: 400mg
DHA 250mg
Excipients: Antioxidants: extract rich in tocopherols, propyl gallate, ascorbyl palmitate; Capsule shell: gelatin, glycerol.

| 6 | Active Ingredients | Unit | Specification |
|---|---|---|---|
| 6.1 | Omega 3 | mg/ 4 capsule | ≥ 728 |
| 6.2 | EPA | mg/ 4 capsule | ≥ 374.4 |
| 6.3 | DHA | mg/ 4 capsule | ≥ 249.6 |
| 7 | **Shelf life:** 36 months from manufacturing date. | | |

Laboratoires Arkopharma
LID de Carros Le Broc - 1ère avenue 2709 M - 06510 CARROS - FRANCE
Tél. +33 (0)4 93 29 11 28 - Fax +33 (0)4 93 29 11 62 - Site Web : www.arkopharma.com

| | |
|---|---|
| 8 | Storage: Store at temperature below 25°C, away from heat and moisture. |
| 9 | **Packaging:**<br>Primary packaging: polyethylene transparent bottle.<br>Presentation: Box of bottle of 60/180 capsules. |
| 10 | **Directions for use:**<br>- Children from 6 years old: 4 capsules per day with a large glass of water, renew every one month.<br>Do not exceed the recommended daily dose. Please consult doctor's advice if you are under anticoagulation therapy. This product cannot replace a varied and balanced diet and a healthy lifestyle.<br>Keep out of reach of young children. |

Carros, 18/12/2025

Laboratoires ARKOPHARMA
L.I.D. de Carros - Le Broc
1ère avenue 2709 m
06510 CARROS - FRANCE

Name: Chloe CARLIER
Position: Technical-Regulatory Activity Manager

Laboratoires Arkopharma
LID de Carros Le Broc - 1ère avenue 2709 M - 06510 CARROS - FRANCE
Tél. +33 (0)4 93 29 11 28 - Fax +33 (0)4 93 29 11 62 - Site Web : www.arkopharma.com

Société par Actions Simplifiée au capital de 22 501 736 € - R.C.S. Grasse 76 B 89 - SIREN 307 378 489 - N° Identifiant TVA FR 32 307 378 489

BẢN DỊCH-TRANSLATION

| | |
|---|---|
|  | **Arko**<br>PHARMA<br><br>**OMEGA 3**<br>Sức khỏe tim mạch và não bộ<br><br>4 viên/ngày |
| L'INTELLIGENCE DE LA NATURE<br><br>40 ANS DE SAVOIR-FAIRE FRANÇAIS<br>Pionniers depuis 1980 dans la santé naturelle, nos laboratoires basés dans les Alpes-Maritimes explorent la science des plantes et de la nature pour apporter une réponse à chacun de vos besoins.<br><br>NOTRE PASSION POUR LA SANTÉ<br>Nos botanistes, pharmaciens, naturopathes et experts en phytothérapie puisent le meilleur de la nature pour créer des formules optimales au service de votre santé.<br><br>NOTRE ENGAGEMENT POUR LA BIODIVERSITÉ<br>Nos 110 variétés de plantes et actifs issus de la nature sont rigoureusement sélectionnés auprès de nos partenaires. Ils s'engagent à nos côtés pour garantir l'excellence de nos produits. | **TRÍ TUỆ CỦA THIÊN NHIÊN**<br><br>**40 NĂM KINH NGHIỆM CỦA PHÁP**<br><br>Là những người tiên phong trong lĩnh vực sức khỏe tự nhiên từ năm 1980, các phòng thí nghiệm của chúng tôi đặt tại vùng Alpes-Maritimes nghiên cứu khoa học về thực vật và thiên nhiên để cung cấp giải pháp cho mọi nhu cầu của bạn.<br><br>**NIỀM ĐAM MÊ CỦA CHÚNG TÔI VỀ SỨC KHỎE**<br>Các nhà thực vật học, dược sĩ, chuyên gia trị liệu tự nhiên và chuyên gia về liệu pháp thực vật của chúng tôi tận dụng những tinh hoa của thiên nhiên để tạo ra các công thức tối ưu cho sức khỏe của bạn.<br><br>**CAM KẾT CỦA CHÚNG TÔI ĐỐI VỚI ĐA DẠNG SINH HỌC**<br>110 loại thực vật và hoạt chất có nguồn gốc từ thiên nhiên được lựa chọn kỹ lưỡng từ các đối tác của chúng tôi. Họ cam kết hợp tác chặt chẽ với chúng tôi để đảm bảo chất lượng tuyệt vời của sản phẩm. |
| SERVICE CONSOMMATEURS<br><br>+33 4 93 29 11 28<br><br>info-conseils<br>@arkopharma.com | **PHỤC VỤ KHÁCH HÀNG**<br><br>**Điện thoại:**<br>**+33 4 93 29 11 28**<br>**Email:**<br>**info-conseils@arkopharma.com** |

CÔNG TY TNHH COSMETIQUE DE FRANCE
*(Đã ký và đóng dấu)*
Giám đốc Ngày 15/01/2026
Bùi Hoàng Anh Vũ

## NOS GARANTIES

Actif d'origine MAÎTRISÉE

Capsules d'origine MARINE

90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES

TENEUR en oméga 3 GARANTIE

Pour en savoir +

## CHÚNG TÔI ĐẢM BẢO

| | |
|---|---|
| Hoạt chất có nguồn gốc **ĐƯỢC KIỂM SOÁT** | Viên nang có nguồn gốc từ **BIỂN** |
| 90% bao bì của chúng tôi được in bằng mực có nguồn gốc **THỰC VẬT** | **HÀM LƯỢNG** omega-3 được **ĐẢM BẢO** |

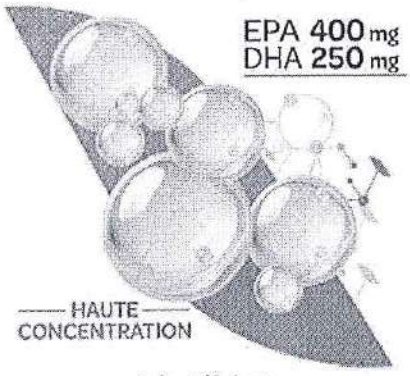
Để biết thêm thông tin:

Quét mã QR

Arko PHARMA

OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire[1] & cérébrale[2]




Arkogélules®
45 jours - 180

Arko
PHARMA

**OMEGA 3**

Sức khỏe tim mạch[1] và não bộ[2]

**EPA 400 mg**
**DHA 250 mg**

HÀM LƯỢNG CAO

**Arkogélules®**
45 ngày-180 viên

N° de lot - À consommer de préférence avant fin:

LABORATOIRES
ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M
LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
www.arkopharma.com

3401528539138

66233-10086006

Số lô - Hạn sử dụng tốt nhất trước:

**LABORATOIRES**
**ARKOPHARMA**
1ère Avenue, 2709 M,
LID de Carros Le Broc
06510 CARROS-PHÁP
www.arkopharma.com

Mã vạch: 3401528539138

Arko Club

Rejoignez notre
programme fidélité
www.arkoclub.fr

## Câu lạc bộ Arko

Tham gia chương trình khách hàng thân thiết của chúng tôi:
www.arkoclub.fr

### COMPLÉMENT ALIMENTAIRE

Arkogélules Oméga 3 est concentrée en huile de poissons sauvages de haute qualité. Riche en deux acides gras essentiels : [1]l'acide eicosapentaénoïque (EPA) et l'acide docosahexaénoïque (DHA), elle aide à maintenir une fonction cardiaque normale. [2]Elle contribue également au bon fonctionnement du cerveau grâce au DHA qu'elle contient. L'effet bénéfique est obtenu par la consommation journalière de 250mg d'EPA et de DHA.

### INGRÉDIENTS

Huile de poissons riche en EPA et DHA - Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle. CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (poisson) - Glycérol.

### INFORMATION NUTRITIONNELLE MOYENNE

| | pour 4 capsules |
|---|---|
| Huile de poissons : | 2080 mg |
| Concentration en : | |
| Oméga 3 : | 750 mg |
| EPA : | 400 mg |
| DHA : | 250 mg |

### CONSEILS D'UTILISATION

À partir de 6 ans, 4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable. Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin. Ne pas dépasser la dose journalière recommandée. Un complément alimentaire ne doit pas se substituer à une alimentation variée et équilibrée et à un mode de vie sain. Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants. À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

**180 CAPSULES / POIDS NET : 129 g**




F0094 A4961

### THỰC PHẨM BỔ SUNG

Arkogélules Omega 3 được cô đặc với dầu cá tự nhiên chất lượng cao. Giàu hai axit béo thiết yếu: (1) axit eicosapentaenoic (EPA) và axit docosahexaenoic (DHA), giúp duy trì chức năng tim mạch bình thường. (2) Sản phẩm cũng góp phần vào chức năng não bộ bình thường nhờ hàm lượng DHA. Hiệu quả có lợi đạt được khi sử dụng 250 mg EPA và DHA mỗi ngày.

### THÀNH PHẦN

Dầu cá giàu EPA và DHA - Chất chống oxy hóa: chiết xuất giàu tocopherol, propyl gallate, ascorbyl palmitate. VIÊN NANG NGUỒN GỐC BIỂN: Gelatin (cá) - Glycerol.

### THÔNG TIN DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH

| | cho 4 viên |
|---|---|
| Dầu cá: | 2080 mg |
| Hàm lượng: | |
| **Omega 3:** | **750 mg** |
| EPA: | 400 mg |
| DHA: | 250 mg |

### HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

**Từ 6 tuổi trở lên.** Uống 4 viên mỗi ngày cùng với một cốc nước lớn, theo liệu trình 1 tháng có thể lặp lại. Nếu bạn đang dùng thuốc chống đông máu, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ. Không được vượt quá liều lượng khuyến cáo hàng ngày. Thực phẩm bổ sung không thể thay thế chế độ ăn uống đa dạng, cân bằng và lối sống lành mạnh. Để xa tầm tay trẻ em. Bảo quản dưới 25°C, tránh ánh sáng và độ ẩm.

**180 viên nang/Khối lượng tịnh: 129 g**




F0094 A4961

OMÉGA 3

Complément alimentaire

CONSEILS D'UTILISATION :

**À partir de 6 ans.**

4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable.

Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin.

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.

Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.

À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

INGRÉDIENTS : Huile de poissons riche en EPA et DHA - Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle.

CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (poisson) - Glycérol.

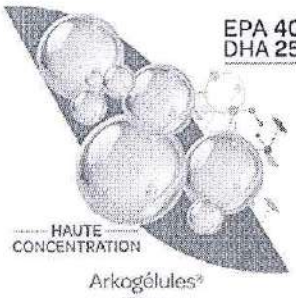
LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M-LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
+33 4 93 29 11 28

180 CAPSULES / POIDS NET : 129 g

Arko PHARMA

OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire(1) & cérébrale(2)



EPA 400 mg
DHA 250 mg

HAUTE CONCENTRATION

Arkogélules®
45 jours
180

NOS GARANTIES

Actif d'origine MAÎTRISÉE

Capsules d'origine MARINE

90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES

TENEUR en oméga 3 GARANTIE

66232-10086005

---

**OMEGA 3**

Thực phẩm bổ sung

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

**Thích hợp cho người từ 6 tuổi trở lên.**

Uống 4 viên nang mỗi ngày với một cốc nước lớn, trong liệu trình 1 tháng, có thể lặp lại.

Nếu bạn đang dùng thuốc chống đông máu, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ.

Không được vượt quá liều lượng khuyến cáo hàng ngày.

Để xa tầm tay trẻ nhỏ. Bảo quản dưới 25°C, tránh ánh sáng và độ ẩm.

**THÀNH PHẦN**: Dầu cá giàu EPA và DHA - Chất chống oxy hóa: chiết xuất giàu tocopherol, propyl gallate, ascorbyl palmitate. VIÊN NANG NGUỒN GỐC BIỂN: Gelatin (cá) - Glycerol.

LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue, 2709 M-LID de Carros Le Broc
06510 CARROS-PHÁP
Điện thoại: +33 4 93 29 11 28

**180 viên nang / Khối lượng tịnh: 129 g**

**Arko**
**PHARMA**

**OMEGA 3**

Sức khỏe tim mạch(1) và não bộ(2)

**EPA 400 mg**
**DHA 250 mg**

**HÀM LƯỢNG CAO**

Arkogélules®
45 ngày
180 viên

**CHÚNG TÔI ĐẢM BẢO**

| | |
|---|---|
| Hoạt chất có nguồn gốc ĐƯỢC KIỂM SOÁT | Viên nang có nguồn gốc từ BIỂN |
| 90% bao bì của chúng tôi được in bằng mực có nguồn gốc THỰC VẬT | HÀM LƯỢNG omega-3 được ĐẢM BẢO |

66232-10086005

Arko
PHARMA

OMÉGA 3
Santé cardiovasculaire & cérébrale
4 capsules/jour

L'INTELLIGENCE DE LA NATURE

40 ANS DE SAVOIR-FAIRE FRANÇAIS

Pionniers depuis 1980 dans la santé naturelle, nos laboratoires basés dans les Alpes-Maritimes explorent la science des plantes et de la nature pour apporter une réponse à chacun de vos besoins.

NOTRE PASSION POUR LA SANTÉ

Nos botanistes, pharmaciens, naturopathes et experts en phytothérapie puisent le meilleur de la nature pour créer des formules optimales au service de votre santé.

NOTRE ENGAGEMENT POUR LA BIODIVERSITÉ

Nos 110 variétés de plantes et actifs issus de la nature sont rigoureusement sélectionnés auprès de nos partenaires. Ils s'engagent à nos côtés pour garantir l'excellence de nos produits.

SERVICE CONSOMMATEURS

+33 4 93 29 11 28

info-conseils
@arkopharma.com

**Arko**
PHARMA

**OMEGA 3**
Sức khỏe tim mạch và não bộ

4 viên/ngày

**TRÍ TUỆ CỦA THIÊN NHIÊN**

**40 NĂM KINH NGHIỆM CỦA PHÁP**

Là những người tiên phong trong lĩnh vực sức khỏe tự nhiên từ năm 1980, các phòng thí nghiệm của chúng tôi đặt tại vùng Alpes-Maritimes nghiên cứu khoa học về thực vật và thiên nhiên để cung cấp giải pháp cho mọi nhu cầu của bạn.

**NIỀM ĐAM MÊ CỦA CHÚNG TÔI VỀ SỨC KHỎE**

Các nhà thực vật học, dược sĩ, chuyên gia trị liệu tự nhiên và chuyên gia về liệu pháp thực vật của chúng tôi tận dụng những tinh hoa của thiên nhiên để tạo ra các công thức tối ưu cho sức khỏe của bạn.

**CAM KẾT CỦA CHÚNG TÔI ĐỐI VỚI ĐA DẠNG SINH HỌC**

110 loại thực vật và hoạt chất có nguồn gốc từ thiên nhiên được lựa chọn kỹ lưỡng từ các đối tác của chúng tôi. Họ cam kết hợp tác chặt chẽ với chúng tôi để đảm bảo chất lượng tuyệt vời của sản phẩm.

**PHỤC VỤ KHÁCH HÀNG**

**Điện thoại:**

**+33 4 93 29 11 28**

**Email:**
**info-conseils@arkopharma.com**

NOS GARANTIES



Actif d'origine
MAÎTRISÉE



Capsules d'origine
MARINE



90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES



TENEUR en oméga 3 GARANTIE

Pour en savoir +



**CHÚNG TÔI ĐẢM BẢO**

| | |
|---|---|
| Hoạt chất có nguồn gốc **ĐƯỢC KIỂM SOÁT** | Viên nang có nguồn gốc từ **BIỂN** |
| 90% bao bì của chúng tôi được in bằng mực có nguồn gốc **THỰC VẬT** | **HÀM LƯỢNG** omega-3 được **ĐẢM BẢO** |

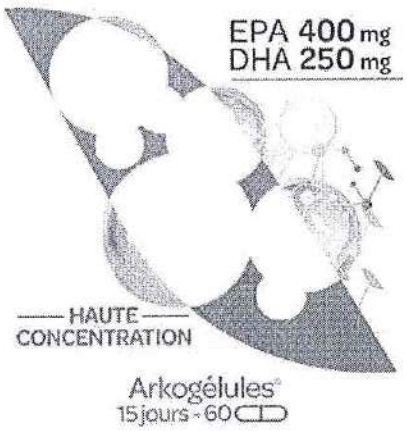
Để biết thêm thông tin:

Quét mã QR

Arko
PHARMA

OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire[1]
& cérébrale[2]




Arkogélules®
15 jours - 60

**Arko**
**PHARMA**

**OMEGA 3**

Sức khỏe tim mạch[1]
và não bộ[2]

**EPA 400 mg**
**DHA 250 mg**

HÀM LƯỢNG CAO

**Arkogélules®**
15 ngày-60 viên

N° de lot - À consommer de préférence avant fin :



LABORATOIRES
ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M
LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
www.arkopharma.com

66231-10086004

3401528538766

Số lô - Hạn sử dụng tốt nhất trước:

66231-10086004

LABORATOIRES
ARKOPHARMA
1ère Avenue, 2709 M,
LID de Carros Le Broc
06510 CARROS-PHÁP
www.arkopharma.com

Mã vạch: 3401528538766

ArkoClub

Rejoignez notre
programme fidélité
www.arkoclub.fr

**Câu lạc bộ Arko**

Tham gia chương trình khách hàng thân thiết của chúng tôi:
www.arkoclub.fr

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE

Arkogélules Oméga 3 est concentrée en huile de poissons sauvages de haute qualité. Riche en deux acides gras essentiels : [1]l'acide eicosapentaénoïque (EPA) et l'acide docosahexaénoïque (DHA), elle aide à maintenir une fonction cardiaque normale. [2]Elle contribue également au bon fonctionnement du cerveau grâce au DHA qu'elle contient. L'effet bénéfique est obtenu par la consommation journalière de 250mg d'EPA et de DHA.

INGRÉDIENTS

Huile de poissons riche en EPA et DHA - Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle. CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (poisson) - Glycérol.

INFORMATION NUTRITIONNELLE MOYENNE

| | pour 4 capsules |
|---|---|
| Huile de poissons : | 2080 mg |
| Concentration en : | |
| Oméga 3 : | 750 mg |
| EPA : | 400 mg |
| DHA : | 250 mg |

CONSEILS D'UTILISATION

À partir de 6 ans. 4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable. Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin. Ne pas dépasser la dose journalière recommandée. Un complément alimentaire ne doit pas se substituer à une alimentation variée et équilibrée et à un mode de vie sain. Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants. À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

60 CAPSULES / POIDS NET : 43 g




APK010025230-00

## THỰC PHẨM BỔ SUNG

Arkogélules Omega 3 được cô đặc với dầu cá tự nhiên chất lượng cao. Giàu hai axit béo thiết yếu: (1) axit eicosapentaenoic (EPA) và axit docosahexaenoic (DHA), giúp duy trì chức năng tim mạch bình thường. (2) Sản phẩm cũng góp phần vào chức năng não bộ bình thường nhờ hàm lượng DHA. Hiệu quả có lợi đạt được khi sử dụng 250mg EPA và DHA mỗi ngày.

## THÀNH PHẦN

Dầu cá giàu EPA và DHA - Chất chống oxy hóa: chiết xuất giàu tocopherol, propyl gallate, ascorbyl palmitate. VIÊN NANG NGUỒN GỐC BIỂN: Gelatin (cá) - Glycerol.

## THÔNG TIN DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH

| | cho 4 viên |
|---|---|
| Dầu cá: | 2.080 mg |
| Hàm lượng: | |
| **Omega 3:** | **750 mg** |
| EPA: | 400 mg |
| DHA: | 250 mg |

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

**Từ 6 tuổi trở lên.** Uống 4 viên mỗi ngày cùng với một cốc nước lớn, theo liệu trình 1 tháng có thể lặp lại. Nếu bạn đang dùng thuốc chống đông máu, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ. Không được vượt quá liều lượng khuyến cáo hàng ngày. Thực phẩm bổ sung không thể thay thế chế độ ăn uống đa dạng, cân bằng và lối sống lành mạnh. Để xa tầm tay trẻ em. Bảo quản dưới 25°C, tránh ánh sáng và độ ẩm.

**60 viên nang/Khối lượng tịnh: 43 g**




APK010025230-00

OMÉGA 3

Complément alimentaire

CONSEILS D'UTILISATION :

À partir de 6 ans.

4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable. Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin.

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.

Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.

À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

INGRÉDIENTS : Huile de poissons riche en EPA et DHA – Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle.

CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (poisson) - Glycérol.

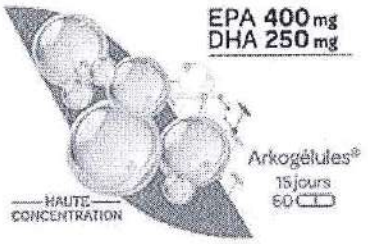
LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M - LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
+33 4 93 29 11 28

**60 CAPSULES / POIDS NET : 43 g**

Arko PHARMA

OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire[1] & cérébrale[2]




NOS GARANTIES

Actif d'origine MAÎTRISÉE

Capsules d'origine MARINE

90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES

TENEUR en oméga 3 GARANTIE

66230-10086003

**OMEGA 3**

Thực phẩm bổ sung

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:**

**Thích hợp cho người từ 6 tuổi trở lên.**

Uống 4 viên nang mỗi ngày với một cốc nước lớn, trong liệu trình 1 tháng, có thể lặp lại. Nếu bạn đang dùng thuốc chống đông máu, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ.

Không được vượt quá liều lượng khuyến cáo hàng ngày.

Để xa tầm tay trẻ nhỏ. Bảo quản dưới 25°C, tránh ánh sáng và độ ẩm.

**THÀNH PHẦN**: Dầu cá giàu EPA và DHA - Chất chống oxy hóa: chiết xuất giàu tocopherol, propyl gallate, ascorbyl palmitate.

VIÊN NANG NGUỒN GỐC BIỂN: Gelatin (cá) - Glycerol.

LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue, 2709 M-LID de Carros Le Broc
06510 CARROS-PHÁP
Điện thoại: +33 4 93 29 11 28

**60 viên nang / Khối lượng tịnh: 43 g**

**Arko**
**PHARMA**

# OMEGA 3

Sức khỏe tim mạch[1] và não bộ[2]

**EPA 400 mg**
**DHA 250 mg**

HÀM LƯỢNG CAO

Arkogélules®
15 ngày
60 viên

**CHÚNG TÔI ĐẢM BẢO**

| | |
|---|---|
| Hoạt chất có nguồn gốc **ĐƯỢC KIỂM SOÁT** | Viên nang có nguồn gốc từ **BIỂN** |
| 90% bao bì của chúng tôi được in bằng mực có nguồn gốc **THỰC VẬT** | **HÀM LƯỢNG** omega-3 được **ĐẢM BẢO** |

66230-10086003

Tôi, Trịnh Hiếu Minh, Căn cước số: 038300031942 do Bộ Công An cấp ngày 12/08/2025; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Pháp sang tiếng Việt.**

Ngày 27 tháng 01 năm 2026

**Người dịch ký và ghi rõ họ tên**

**Trịnh Hiếu Minh**

Ngày 27 tháng 01 năm 2026 (Bằng chữ: Ngày hai mươi bảy, tháng một, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

Tôi, Trần Thị Huyền là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

**CHỨNG THỰC**

- Bà Trịnh Hiếu Minh là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của cộng tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Văn bản chứng thực này được lập thành 02 bản gốc (mỗi bản gốc gồm 09 tờ, 09 trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

**Số chứng thực: 10740 ; Quyển số: 01/2026 - SCT/CKND**

Người thực hiện chứng thực

Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu

**CÔNG CHỨNG VIÊN**

S.Đ.K.H.Đ.T.H.D
VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG NGUYỄN HUỆ
P. Ô CHỢ DỪA - T.P HÀ NỘI

Trần Thị Huyền




CÔNG TY TNHH COSMETIQUE DE FRANCE

15/01/2026

Giám đốc

Bùi Hoàng Anh Vũ

## OMÉGA 3

Complément alimentaire

CONSEILS D'UTILISATION :

**À partir de 6 ans.**

4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable.

Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin.

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.

Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.

À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

INGRÉDIENTS : Huile de **poissons** riche en EPA et DHA - Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle.

CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (**poisson**) - Glycérol.

LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M - LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
+33 4 93 29 11 28

**180 CAPSULES / POIDS NET : 129 g**

Arko PHARMA

# OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire(1) & cérébrale(2)




Arkogélules®
45 jours
180

## NOS GARANTIES

- Actif d'origine MAÎTRISÉE
- Capsules d'origine MARINE
- 90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES
- TENEUR en oméga 3 GARANTIE

66232-10086005

**CÔNG TY TNHH**
**COSMETIQUE DE FRANCE**




CÔNG TY TNHH
COSMETIQUE DE FRANCE

## OMÉGA 3

Complément alimentaire

CONSEILS D'UTILISATION :

**À partir de 6 ans.**

4 capsules par jour à prendre avec un grand verre d'eau, en programme de 1 mois renouvelable. Si vous êtes sous traitement anticoagulant, demandez conseil à votre médecin.

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée.

Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.

À conserver à une température inférieure à 25°C, à l'abri de la lumière et de l'humidité.

INGRÉDIENTS : Huile de **poissons** riche en EPA et DHA – Antioxydants : extrait riche en tocophérols, gallate de propyle, palmitate d'ascorbyle.

CAPSULE D'ORIGINE MARINE : Gélatine (**poisson**) - Glycérol.

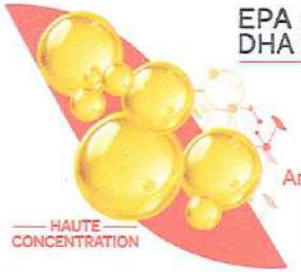
LABORATOIRES ARKOPHARMA
1ère Avenue 2709 M - LID de Carros Le Broc
06510 CARROS - FRANCE
+33 4 93 29 11 28

**60 CAPSULES / POIDS NET : 43 g**

Arko PHARMA

## OMÉGA 3

Santé cardiovasculaire[1] & cérébrale[2]




EPA **400** mg
DHA **250** mg

Arkogélules®
15 jours
60

## NOS GARANTIES

Actif d'origine MAÎTRISÉE

Capsules d'origine MARINE

90% de nos emballages sont imprimés en encres VÉGÉTALES

TENEUR en oméga 3 GARANTIE

66230-10086003

CÔNG TY TNHH
COSMETIQUE DE FRANCE

TRANSLATION
BẢN DỊCH

Pháp, ngày 18/12/2025

***Kính gửi:*** ***Cục An toàn Thực phẩm – Bộ Y tế Việt Nam***

***135 Núi Trúc, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam***

Kính gửi Quý Cục,

Chúng tôi, **LABORATOIRES ARKOPHARMA**, có địa chỉ tại LID de Carros – Le Broc – BP 28 – 1ère Avenue 2709 M, 06511 Carros Cedex, Pháp, là nhà sản xuất của các sản phẩm thực phẩm bảo vệ sức khỏe sau đây:

- ARKOGELULES OMEGA 3
- FORCAPIL FORTIFIANT
- FORCAPIL ANTI CHUTE
- AZINC VITALITE
- CYS-CONTROL CANNEBERGE
- ARKOFLUIDES GINKGO BILOBA
- PERLES DE PEAU
- ARKOFLUIDES DETOX
- ARKOFLUIDES DETOXIFIANT HEPATIQUE
- PHYTO SOYA MENOPAUSE

LABORATOIRES ARKOPHARMA xác nhận rằng các sản phẩm trên đã có thay đổi về tiêu chuẩn kỹ thuật (SPEC) để cập nhật các chỉ tiêu an toàn phù hợp với quy định hiện hành của Việt Nam kể từ ngày ký thư xác nhận này.

Chúng tôi cam kết chất lượng của sản phẩm vẫn không thay đổi so với hồ sơ đã đăng ký.

Xin trân trọng cảm ơn sự xem xét của Quý Cục.

Trân trọng kính chào,

Họ tên: Chloe CARLIER

Chức vụ: Quản lý Hoạt động Kỹ thuật – Pháp lý

*(Đã ký và đóng dấu)*
Laboratoires ARKOPHARMA
L.I.D. de Carros – Le Broc
1ère Avenue, 2709 M
06510 Carros – Pháp

Tôi, Đinh Thị Hòe, CCCD số: 040192044082 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 09/12/2022; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Anh sang tiếng Việt.**

Ngày 24 tháng 01 năm 2026
**Người dịch ký và ghi rõ họ tên**

**Đinh Thị Hòe**

Ngày 24 tháng 01 năm 2026 (Ngày Hai mươi bốn, tháng Một, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)
Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, địa chỉ tại: số 184, đường Dương Bá Trạc, phường Chánh Hưng, Thành phố Hồ Chí Minh.
Tôi, Nguyễn Việt Cường là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

**CHỨNG THỰC**

- Bà Đinh Thị Hoè là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của cộng tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

Văn bản chứng thực này được lập thành ….02…. bản gốc (mỗi bản gốc gồm ….02…. tờ, ….02…. trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Việt Cường, Thành phố Hồ Chí Minh.

**Số chứng thực:** 0 0 0 1 3 6 **Quyển số: 01/2026 - SCT/CKND**

Người thực hiện chứng thực
Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu
**CÔNG CHỨNG VIÊN**

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG NGUYỄN VIỆT CƯỜNG
P. CHÁNH HƯNG - T.P HỒ CHÍ MINH

Nguyễn Việt Cường

France, 18/12/2025

**To:** ***Food Agency – Vietnam Ministry of Health***
***135 Nui Truc, Ba Dinh, Ha Noi, Vietnam***

Dear Sir/Madam,

We, **LABORATOIRES ARKOPHARMA**, located at LID de Carros – Le Broc – BP 28 – 1ère Avenue 2709 M, 06511 Carros Cedex, France, are the Manufacturer of the following food supplements:

- ARKOGELULES OMEGA 3
- FORCAPIL FORTIFIANT
- FORCAPIL ANTI CHUTE
- AZINC VITALITE
- CYS-CONTROL CANNEBERGE
- ARKOFLUIDES GINKGO BILOBA
- PERLES DE PEAU
- ARKOFLUIDES DETOX
- ARKOFLUIDES DETOXIFIANT HEPATIQUE
- PHYTO SOYA MENOPAUSE

LABORATOIRES ARKOPHARMA confirms that above-mentioned products have changes on the specification (SPEC) to update the safety parameters in compliance with Vietnam regulations from the signing date of this statement letter.

We commit that product's quality remains unchanged as registered.

Thank you for your consideration.

Sincerely yours,

Name: Chloe CARLIER
Position: Technical-Regulatory Activity Manager

Laboratoires ARKOPHARMA
L.I.D. de Carros - Le Broc
1ère avenue 2709 m
06510 CARROS - FRANCE

Laboratoires Arkopharma
LID de Carros Le Broc - 1ère avenue 2709 M - 06510 CARROS - FRANCE
Tél. +33 (0)4 93 29 11 28 - Fax +33 (0)4 93 29 11 62 - Site Web : www.arkopharma.com

Société par Actions Simplifiée au capital de 22 501 736 € - R.C.S. Grasse 76 B 89 - SIREN 307 378 489 - N° Identifiant TVA FR 32 307 378 489